

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 4 3 1 3 5 2 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 144 313 521 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage paid		諸料金 Others charges	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 12	日 (Date) 07	時 (hour)	分 (Minute)			
						合計金額 Total amount		Postage Paid	
						円 (yen)			
To (Addressee) Name & Address									
Kim Seok-jun Kim Seok-jun #1023 Gasan Diostel, 778 Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 14227			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	
Health food						1		USD6. 96	
Cosmetic Shampoo						1		USD3. 79	
Health food						1		USD6. 23	
Health food						1		USD6. 17	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									2315 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 4 3 1 3 5 2 1 | P *

item number

FN 144 313 521 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address											
				Kim Seok-jun Kim Seok-jun #1023 Gasan Diostel, 778 Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 14227											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-6773-7951	
														FAX 010-6773-7951	
Health food								1				USD6. 96		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Cosmetic Shampoo								1				USD3. 79			
Health food								1				USD6. 23			
Health food								1				USD6. 17			
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value		2315 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 12 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN144313521JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Seok-jun Kim Seok-jun #1023 Gasan Diostel, 778 Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do 14227, KOREA TEL 010-6773-7951 FAX 010-6773-7951	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 144 313 521 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 07		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Seok-jun Kim Seok-jun #1023 Gasam Diostel, 778 Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do Postal Code 14227			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6773-7951 FAX 010-6773-7951
Health food				1		USD6.96	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79	
Health food				1		USD6.23	
Health food				1		USD6.17	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2315 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		KOREA
日付印 Date Stamp		



お問い合わせ番号 (item number) : EN 144 313 521 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	Kim Seok-jun Kim Seok-jun #1023 Gasam Diostel, 778 Seobu Saet-gil, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do Postal Code 14227 Country KOREA TEL 010-6773-7951 FAX 010-6773-7951		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)
Health food				1		USD6.96		
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79		
Health food				1		USD6.23		
Health food				1		USD6.17		
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) 2315			
135-0064		14227		2315		10年保存		



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。